



СЛУЖБЕНИ ЛИСТ

АУТОНОМНЕ ПОКРАЈИНЕ ВОЈВОДИНЕ

„Службени лист АПВ“ излази по потреби, на шест језика: српском, мађарском, словачком, румунском, русинском и хрватском. – Рукописи се не враћају: – Огласи по тарифи	Нови Сад 29. јул 2020. Број 49 Година LXXI	Годишња претплата 8.800 динара - Рок за рекламације 15 дана. - Редакција и администрација: Нови Сад, Војводе Мишића 1. ISSN 0353-8427 COBISS.SR-ID 17426178 Email: sl.listapv@magyarszo.rs
--	---	--

ПОСЕБНИ ДЕО

735.

На основу чл. 35. и 36. става 6. Покрајинске скупштинске одлуке о Покрајинској влади („Службени лист АПВ“, број: 37/14), а у вези с чланом 51. тачка 1. Закона о запосленима у аутономним покрајинама и јединицама локалне самоуправе („Службени гласник РС“, бр. 21/16, 113/17, 95/18, 113/17 – др. Закон, 95/18 – др. закон и 86/2019- др. закон),

Покрајинска влада, на седници одржаној 29. јула 2020. године, донела је

РЕШЕЊЕ

I

Предрагу Томановићу, вршиоцу дужности помоћника директора Управе за заједничке послове покрајинских органа у Сектору за правне и опште послове, престаје рад на положају, протеклом времену на који је постављен, закључно са 5. августом 2020. године.

II

Ово решење објавиће се у „Службеном листу Аутономне покрајине Војводине“.

ПОКРАЈИНСКА ВЛАДА

127 Број: 02-68/2020
Нови Сад, 29. јул 2020. године

ПРЕДСЕДНИК
Покрајинске владе
Игор Мировић

736.

На основу члана 56. став 1. Закона о запосленима у аутономним покрајинама и јединицама локалне самоуправе („Службени гласник РС“, број: 21/16, 113/17, 113/17-др. закон, 95/18-др. закон и 86/19- др. закон), чл. 35. и 36. став 6. Покрајинске скупштинске одлуке о Покрајинској влади („Службени лист АПВ“, број: 37/14),

Покрајинска влада, на седници одржаној 29. јула 2020. године, донела је

РЕШЕЊЕ

I

Предраг Томановић, дипломирани инжењер пољопривреде, поставља се за вршиоца дужности помоћника директора Управе за заједничке послове покрајинских органа, почев од 6. августа 2020. године, до постављења службеника на положај по спроведеном јавном конкурсном поступку.

II

Ово решење објавиће се у „Службеном листу Аутономне покрајине Војводине“.

ПОКРАЈИНСКА ВЛАДА

127 Број: 02-69/2020
Нови Сад, 29. јул 2020. године

ПРЕДСЕДНИК
Покрајинске владе
Игор Мировић

737.

На основу чл. 15. и 21. став 2. Одлуке о оснивању Установе-Центра за привредно-технолошки развој Војводине („Службени лист АПВ“, број: 4/08) и на основу чл. 35. и 36. став 6. Покрајинске скупштинске одлуке о Покрајинској влади („Службени лист АП Војводине“, број: 37/14),

Покрајинска влада, на седници одржаној 29. јула 2020. године, донела је

РЕШЕЊЕ

I

ДРАГАН БРАЧИКА, дипломирани менаџер, разрешава се дужности вршиоца дужности директора Установе –Центра за привредно-технолошки развој Војводине, Андrevље, закључно са 29. јулом 2020. године.

II

Ово решење објавиће се у „Службеном листу Аутономне покрајине Војводине“.

ПОКРАЈИНСКА ВЛАДА

127 Број: 022-367/2020
Нови Сад, 29. јул 2020. године

ПРЕДСЕДНИК
Покрајинске владе
Игор Мирковић

738.

На основу члана 15. Одлуке о оснивању Установе-Центра за привредно-технолошки развој Војводине („Службени лист АПВ“ број: 4/08) и на основу чл. 35. и 36. став 6. Покрајинске скупштинске одлуке о Покрајинској влади („Службени лист АП Војводине“, број: 37/14),

Покрајинска влада, на седници одржаној 29. јула 2020. године,
донела је

РЕШЕЊЕ**I**

ДРАГАН БРАЧИКА, дипломирани менаџер, именује се за вршиоца дужности директора Установе – Центра за привредно-технолошки развој Војводине, Андрејевље, на период до 6 месеци, почев од 30. јула 2020. године.

II

Ово решење објавиће се у „Службеном листу Аутономне покрајине Војводине“.

ПОКРАЈИНСКА ВЛАДА

127 Број: 022-368/2020
Нови Сад, 29. јул 2020. године

ПРЕДСЕДНИК
Покрајинске владе
Игор Мирковић

739.

На основу члана 8. став 2. и 3. Одлуке о оснивању покрајинског фонда за развој пољопривреде („Службени лист АПВ“, број: 3/01) и члана 36. став 6. Покрајинске скупштинске одлуке о Покрајинској влади („Службени лист АПВ“, број: 37/14),

Покрајинска влада, на седници одржаној 29. јула 2020. године,
донела је

РЕШЕЊЕ**I**

АЛЕКСАНДАР БОГДАНОВИЋ, разрешава се дужности директора Покрајинског фонда за развој пољопривреде закључно са 3. августом 2020. године, због истека мандата.

II

Ово решење објавиће се у „Службеном листу Аутономне покрајине Војводине“.

ПОКРАЈИНСКА ВЛАДА

127 Број: 022-372/2020
Нови Сад, 29. јул 2020. године

ПРЕДСЕДНИК
Покрајинске владе
Игор Мирковић

740.

На основу члана 8. став 2. и 3. Одлуке о оснивању покрајинског фонда за развој пољопривреде („Службени лист АПВ“, број: 3/01) и члана 36. став 6. Покрајинске скупштинске одлуке о Покрајинској влади („Службени лист АПВ“, број: 37/14),

Покрајинска влада, на седници одржаној 29. јула 2020. године,
донела је

РЕШЕЊЕ**I**

АЛЕКСАНДАР БОГДАНОВИЋ, именује се за вршиоца дужности директора Покрајинског фонда за развој пољопривреде на период до 6 месеци, почев од 4. августа 2020. године.

II

Ово решење објавиће се у „Службеном листу Аутономне покрајине Војводине“.

ПОКРАЈИНСКА ВЛАДА

127 Број: 022-373/2020
Нови Сад, 29. јул 2020. године

ПРЕДСЕДНИК
Покрајинске владе
Игор Мирковић

741.

На основу члана 36. став 6. Покрајинске скупштинске одлуке о Покрајинској влади („Службени лист АПВ“ број: 37/14), члана 7. став 2. Одлуке о оснивању Едукативног центра за обуке у професионалним и радним вештинама („Службени лист АПВ“, број: 13/10 и 5/11),

Покрајинска влада, на седници одржаној 29. јула 2020. године,
донела је

РЕШЕЊЕ**I**

ЂУРАЋ МИЛАНОВИЋ, професор разредне наставе, разрешава се дужности директора Едукативног центра за обуке у професионалним и радним вештинама, због истека мандата, закључно са 3. августом 2020. године.

II

Ово решење објавиће се у „Службеном листу Аутономне покрајине Војводине“.

ПОКРАЈИНСКА ВЛАДА

127 Број: 022-377/2020
Нови Сад, 29. јул 2020. године

ПРЕДСЕДНИК
Покрајинске владе
Игор Мирковић

742.

На основу члана 32. тачка 12. и члана 36. став 6. Покрајинске скупштинске одлуке о Покрајинској влади („Службени лист АПВ“ број: 37/14), члана 7. став 2. Одлуке о оснивању Едукативног центра за обуке у професионалним и радним вештинама („Службени лист АПВ“, број: 13/10 и 5/11),

Покрајинска влада, на седници одржаној 29. јула 2020. године,
д о н е л а ј е

РЕШЕЊЕ

I

ЂУРАЋ МИЛАНОВИЋ, професор разредне наставе, именује се за вршиоца дужности директора Едукативног центра за обуку у професионалним и радним вештинама, Нови Сад, на период од шест месеци, почев од 4. августа 2020. године.

II

Ово решење објавиће се у „Службеном листу Аутономне покрајине Војводине“.

ПОКРАЈИНСКА ВЛАДА

127 Број: 022-378/2020
Нови Сад, 29. јул 2020. године

ПРЕДСЕДНИК
Покрајинске владе
Игор Мирковић

743.

На основу члана 69. ст. 2. и 4. Закона о буџетском систему („Службени гласник РС”, бр. 54/09, 73/10, 101/10, 101/11, 93/12, 62/13, 63/13 – испр., 108/13, 142/14, 68/15 – др. закон, 103/15, 99/16, 113/17, 95/18, 31/19 и 72/19), члана 9. ст. 4. и 5. Покрајинске скупштинске одлуке о буџету Аутономне покрајине Војводине за 2020. годину („Службени лист АПВ”, бр. 54/19, 12/2020, 19/20, 22/20 и 25/20), као и члана 36. став 6. Покрајинске скупштинске одлуке о Покрајинској влади („Службени лист АПВ”, број 37/14),

Покрајинска влада, на седници одржаној 29. јула 2020. године,
д о н о с и

РЕШЕЊЕ

О УПОТРЕБИ СРЕДСТАВА ТЕКУЋЕ БУЏЕТСКЕ РЕЗЕРВЕ

1. Из средстава утврђених Покрајинском скупштинском одлуком о буџету Аутономне покрајине Војводине за 2020. годину и Финансијским планом Покрајинског секретаријата за финансије, Раздео 10 – Покрајински секретаријат за финансије, Програм 2402 Интервенцијска средства, Програмска активност 1001 Текућа буџетска резерва, функционална класификација 160 – Опште јавне услуге неклассификоване на другом месту, извор финансирања 13 00 Нераспоређени вишак прихода из ранијих година, економска класификација 499 Средства резерве, 4991 Средства резерве, одобрава се Разделу 07 – **Покрајинском секретаријату за културу, јавно информисање и односе с верским заједницама**, Програм 1202 Унапређење система заштите културног наслеђа, Програмска активност 1001 Подршка истраживању, заштити и очувању непокретног културног наслеђа, функционална класификација 820 Услуге културе, **извор финансирања 13 00 Нераспоређени вишак прихода из ранијих година, износ од 1.142.400,00 динара (словима: један милион сто четрдесет две хиљаде четири стотине динара 00/100)**, на економској класификацији 463 Трансфери осталим нивоима власти, односно 4632 Капитални трансфери осталим нивоима власти, а због непланираних средстава на апропријацији за реализацију намене из тачке 2. овог решења.

Годишњи план и периодично право потрошње – квота – за апропријације из става 1. ове тачке увећавају се за 1.142.400,00 динара.

2. Одобрено повећање апропријације за Покрајински секретаријат за културу, јавно информисање и односе са верским зајед-

ницама, по основу употребе средстава текуће буџетске резерве, у износу и распореду према буџетским класификацијама из тачке 1. овог решења усмериће се Граду Новом Саду, а намењена су Заводу за заштиту споменика културе Града Новог Сада, за израду пројектно техничке документације за радове на адаптацији ентеријера и простора унутар родне куће бана Јелачића у Петроварадину.

3. О реализацији овог решења, у оквиру својих надлежности, стараће се Покрајински секретаријат за културу, јавно информисање и односе с верским заједницама и Покрајински секретаријат за финансије.

4. Ради реализације овог решења, Покрајински секретаријат за културу, јавно информисање и односе с верским заједницама преузеће обавезу на основу писаног уговора, или другог правног акта, уколико другачије није законом прописано.

5. Ово решење објавиће се у „Службеном листу АП Војводине“.

ПОКРАЈИНСКА ВЛАДА

127 Број: 401-7/2020-65
Нови Сад, 29. јул 2020. године

ПРЕДСЕДНИК
Покрајинске владе
Игор Мирковић

744.

Покрајински секретар за образовање, прописе, управу и националне мањине - националне заједнице, на основу члана 5. и члана 6. Правилника о сталним судским тумачима („Сл. гласник РС”, бр. 35/2010, 80/2016 и 7/2017), а у вези са чланом 79. Закона о утврђивању надлежности Аутономне покрајине Војводине („Сл. гласник РС”, бр. 99/2009, 67/2012 – Одлука Уставног суда Р. Србије број ИУз-353/2009) и чланом 37. Покрајинске скупштинске одлуке о покрајинској управи („Службени лист АПВ“ број: 34/14, 54/14 – други пропис, 37/16, 29/17 и 24/19), решавајући по пријави поднетим за енглески језик на Оглас за постављање сталних судских преводилаца и сталних судских тумача знакова слепих, глувих или немих лица за подручје виших судова на територији Аутономне покрајине Војводине, број: 128-74-48/2019-02, који је објављен дана 20.11.2019. године у „Службеном листу Аутономне покрајине Војводине”, бр. 49/19, листу „Ало”, „Magyar Szó”, „Либертатеа”, „Хрватска ријеч”, „Руске слово” и „Хлас људу” и на интернет страници овог секретаријата а у вези са дописом Вишег суда у Новом Саду посл.бр. Су. VIII-41-27/19 од дана 28. јула 2020. године, доноси

РЕШЕЊЕ

I

Лидија Капичић, поставља се за сталног судског преводиоца за енглески језик.

II

Ово решење објавиће се у „Службеном листу Аутономне покрајине Војводине“.

128-74-99/2019-02
29. јул 2020. године

ПОКРАЈИНСКИ СЕКРЕТАР
Nyilas Mihály
(Михал Њилаш)

745.

На основу члана 24. став 1. тачка 17. Покрајинске скупштинске одлуке о Јавном водопривредном предузећу „Воде Војводине“

(„Сл. лист АП Војводине“ бр. 53/2016 и 8/2019) и члана 28. став 1. тачка 17. Статута Јавног водопривредног предузећа „Воде Војводине“ Нови Сад, Надзорни одбор Јавног водопривредног предузећа „Воде Војводине“, на 25. седници одржаној дана 19. јуна 2020. године, донео је

О Д Л У К У
О УТВРЂИВАЊУ ВРЕДНОСТИ ДОЗВОЛА
ЗА ПРИВРЕДНИ РИБОЛОВ
И РИБОЛОВ „БУЋКОМ“ ЗА 2021. ГОДИНУ

Члан 1.

Утврђују се вредности дозвола за привредни риболов и риболов „бућком“ за 2021. годину, на делу рибарског подручја „Срем“-река Дунав од км 1297 до км 1233, чији је корисник ЈВП „Воде Војводине“ Нови Сад, у следећим износима:

- годишња дозвола за привредни риболов 120.000,00 динара
- годишња дозвола за „бућку“ 30.000,00 динара

Члан 2.

Услови и начин вршења привредног риболова, као и услови плаћања дозвола за привредни риболов регулисаће се појединач-

ним уговорима који ће се закључити са корисницима ових дозвола.

Члан 3.

О спровођењу ове одлуке стараће се Технички сектор – Служба за за управљање и коришћење природних ресурса – Одељење за рибарство.

Члан 4.

Ова одлука ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у „Службеном листу АП Војводине“, а објавиће се по добијању сагласности министра надлежног за послове заштите и коришћења рибљег фонда.

У Новом Саду,
Број: V-73/38
Дана: 19. јун 2020.

ПРЕДСЕДНИК
НАДЗОРНОГ ОДБОРА
мр Ласло Фехер



Република Србија
МИНИСТАРСТВО
ЗАШТИТЕ ЖИВОТНЕ СРЕДИНЕ

Број: 324-04-093/2020-04

Датум: 3. јул 2020. године

Немањина 22-26

Београд

ЈАВНО ПОДОПРИЈЕМАНО ПРЕДУЗЕЊЕ
»ВОДЕ ВОЈВОДИНЕ«
НОВИ САД

Примљено:	3		
Орг. јед.	Број	Година	Вредност
	195/199		

Министар заштите животне средине, решавајући по захтеву ЈВП „Воде Војводине”, Булевар Михајла Пупина 25, Нови Сад, број V-79/285 од 26. јуна 2020. године, на основу члана 23. став 2. Закона о државној управи („Службени гласник РС”, бр. 79/05, 101/07, 95/10, 99/14, 47/18 и 30/18 – др. закон), члана 5а Закона о министарствима („Службени гласник РС”, бр. 44/2014, 14/2015, 54/2015, 96/2015 – др. закон и 62/2017) и члана 35. став 3. Закона о заштити и одрживом коришћењу риблиг фонда („Службени гласник РС”, бр. 128/14 и 95/18 – др. закон), даје

САГЛАСНОСТ

на

вредност годишњих дозвола за привредни риболов за 2021. годину
ЈВП „Воде Војводине” из Новог Сада

Образложење

Корисник дела Рибарског подручја „Срем” – река Дунав од 1297 км до 1233 км, ЈВП „Воде Војводине”, поднео је дана 26. јуна 2020. године, Министарству заштите животне средине захтев за давање сагласности на вредност дозвола за привредни риболов за 2021. годину, за следеће врсте дозвола:

- дозвола за привредни риболов за све алате, у износу од 120.000,00 динара;
- дозвола за привредни риболов за бућку, у износу од 30.000,00 динара.

Чланом 23. став 2. Закона о државној управи, прописано је да министар доноси прописе и решења у управним и другим појединачним стварима и одлучује о другим питањима из делокруга министарства.

Чланом 5а Закона о министарствима, прописано је да Министарство заштите животне средине, између осталог, обавља и послове државне управе који се односе на основе заштите животне средине и систем заштите и унапређења животне средине.

Чланом 35. став 3. Закона о заштити и одрживом коришћењу риблиг фонда, прописано је да вредност дозволе за привредни риболов одређује корисник рибарског подручја најкасније до 1. септембра текуће године за наредну годину, уз сагласност министра.

У захтеву достављеном од стране ЈВП „Воде Војводине”, вредности дозвола за привредни риболов остале су непромењене у односу на претходну годину.

У поступку одлучивања, узети су у обзир следећи параметри: територијално простирање рибарских подручја, величина риболовних вода за које се издају дозволе, стање риблиг фонда у риболовним водама, специфичност риболовне воде на којој се обавља привредни риболов и број издатих дозвола у претходним годинама.

Предложени износи по оцени министарства имају прихватљиву вредност, имајући у виду реалне трошкове предузетника и привредних друштава у обављању делатности привредног риболова, па је одлучено као у диспозитиву.

Решење доставити:

- 1) ЈВП „Воде Војводине”, Булевар Михајла Пупина 25, Нови Сад;
2. Сектору за надзор и предострожност у животној средини;
3. архиви.

 МИНИСТАР

Горан Триван

С А Д Р Ж А Ј

Редни број	Предмет	Страна
------------	---------	--------

ПОСЕБНИ ДЕО

ПОКРАЈИНСКА ВЛАДА

735.	Решење о престанку рада на положају вршиоца дужности помоћника директора Управе за заједничке послове покрајинских органа;	1497
736.	Решење о постављењу вршиоца дужности помоћника директора Управе за заједничке послове покрајинских органа;	1497
737.	Решење о разрешењу вршиоца дужности директора Установе-Центра за привредно-технолошки развој Војводине, Андrevље	1497
738.	Решење о именовану вршиоца дужности директора Установе-Центра за привредно-технолошки развој Војводине, Андrevље	1498
739.	Решење о разрешењу директора Покрајинског фонда за развој пољопривреде;	1498
740.	Решење о именовану вршиоца дужности директора Покрајинског фонда за развој пољопривреде;	1498
741.	Решење о разрешењу директора Едукативног центра за обуке у професионалним и радним вештинама;	1498
742.	Решење о именовану вршиоца дужности директора Едукативног центра за обуке у професионалним и радним вештинама;	1498
743.	Решење о употреби средстава текуће буџетске резерве број: 401-7/2020-65	1499

**ПОКРАЈИНСКИ СЕКРЕТАРИЈАТ ЗА ОБРАЗОВАЊЕ,
ПРОПИСЕ, УПРАВУ И НАЦИОНАЛНЕ МАЊИНЕ-
НАЦИОНАЛНЕ ЗАЈЕДНИЦЕ**

744.	Решење о постављењу сталног судског преводиоца за енглески језик;	1499
------	---	------

**ЈАВНО ВОДОПРИВРЕДНО ПРЕДУЗЕЋЕ „ВОДЕ
ВОЈВОДИНЕ“**

745.	Одлука о утврђивању вредности дозвола за привредни риболов и риболов „бућком“ за 2021. годину.	1499
------	--	------

ОГЛАШАВАЊЕ НЕВАЖЕЋИМ ИЗГУБЉЕНИХ ИСПРАВА: 250 динара
Уплата на рачун бр 340-15329-18 /позив на бр. 13/ ДОО Мађар со Кфт. Нови Сад, Војводе Мишића бр1,
Текст огласа , са потврдом о уплати /примерак или фотокопија уплатнице/ слати на адресу:
„Службени лист АПВ“ Мађар со Кфт, Војводе Мишића бр.1 Нови Сад

Издавач: Покрајински секретаријат за образовање, прописе, управу и националне мањине - националне заједнице.
Одговорни уредник: Дијана Катона, Тел. 021- 487 44 27
Штампа: ДОО Мађар со Кфт. Штампарија ФОРУМ, Војводе Мишића бр1, Нови Сад. Телефони; редакција 021 457 060,
Служба претплате: 021 557 244 , Огласно одељење: 021 457 633, Е mail:sl.listapv@magyarszo.rs